



### Veranstalterin

Landeshauptstadt München  
Referat für Gesundheit und Umwelt  
Fachstelle Migration und Gesundheit

### Vorbereitung und Organisation

*Barbara Abdallah-Steinkopff*  
*Anni Kammerlander*  
Refugio München e.V.

*Dr. Maria Gavranidou*  
Landeshauptstadt München  
Referat für Gesundheit und Umwelt  
Fachstelle Migration und Gesundheit

### Fachtag

Gesundheits- und Krankheitskonzepte  
im interkulturellen Kontext -  
Anregungen für eine kultursensitive  
psychotherapeutische Arbeit mit  
Migrantinnen und Migranten.

Absender

Name

Straße, Hs.-Nr.

PLZ, Ort

Telefon

Bitte frei-  
machen

**Antwort**

Landeshauptstadt München  
Referat für Gesundheit und Umwelt  
RGU-GVO 6  
Fachstelle Migration und Gesundheit  
Bayerstr. 28a  
80335 München

Herausgeberin  
Landeshauptstadt München  
Referat für Gesundheit und Umwelt  
Bayerstr. 28a  
80335 München

Fachtag

**Gesundheits- und Krankheitskonzepte im interkulturellen Kontext - Anregungen für eine kultursensitive psychotherapeutische Arbeit mit Migrantinnen und Migranten.**

**Donnerstag, 15. März 2007  
9.00 bis 17.30 Uhr  
Konferenzraum 1009, I. Stock,  
Referat für Gesundheit und Umwelt,  
Bayerstr. 28a, 80335 München**

Ziel des Fachtages ist es, die kultursensitive psychotherapeutische Arbeit voran zu bringen. Der Fachtag vermittelt praxisbezogene Kenntnisse und Erfahrungen und bietet die Gelegenheit zum Erfahrungsaustausch für eine verstärkt kultursensible Arbeit.

Zielgruppe sind Fachpersonen aus dem erweiterten Gesundheitsversorgungsbereich: Ärztinnen und Ärzte, Psychologinnen, Psychologen, Sozialpädagoginnen und Sozialpädagogen, Sozialberaterinnen, Sozialberater, Logopädinnen, Logopäden, Betreuerinnen, Betreuer, Pflegepersonal u.a.

**Programm**

9.00 Uhr **Begrüßung**  
*Joachim Lorenz*  
Referent für Gesundheit und Umwelt  
der Landeshauptstadt München  
  
*Anni Kammerlander*  
Refugio München e.V.

9.30 Uhr **Vorträge**  
Krankheitsbilder und Ätiologiekonzepte in afrikanischen Kulturen  
*Jose Koussemo*  
Bezirkskrankenhaus Kaufbeuren

10.15 Uhr Therapeutische Beziehung bei Kulturverschiedenheit  
*Birsen Kahraman*  
Arbeiterwohlfahrt München

11.00 Uhr **Pause**

11.30 Uhr Kultursensitive Arbeit mit Flüchtlingen in Refugio  
*Barbara Abdallah-Steinkopff*  
Refugio München e.V.

12.15 Uhr **Diskussion und Zusammenfassung I. Teil**  
Moderation:  
*Dr. Maria Gavranidou*  
Landeshauptstadt München  
Referat für Gesundheit und Umwelt

13.00 Uhr **Mittagspause**

14.00 Uhr **Workshop mit Praxischarakter**  
zur Vertiefung der Vortragsthemen

16.00 Uhr **Pause**

16.30 Uhr **Plenumsdiskussion und Evaluation der Veranstaltung mit Empfehlungen und Ausblick**  
Moderation:  
*Dr. Maria Gavranidou*  
Landeshauptstadt München  
Referat für Gesundheit und Umwelt

Ende der Veranstaltung gegen 17.30 Uhr

**Anmeldung erbeten bis 9. März 2007  
per E-Mail an [maria.gavranidou@muenchen.de](mailto:maria.gavranidou@muenchen.de)  
oder per Fax an (089) 2 33 - 4 79 03  
oder mit beigefügter Postkarte.**

Datum, Unterschrift

E-Mail:

Telefon

Adresse:

Beruf:

Institution:

Name:

Hiernit melde ich mich verbindlich für den Fachtag am Donnerstag, 15. März 2007, Landeshauptstadt München, Referat für Gesundheit und Umwelt, Konferenzraum 1009 Bayerstr. 28a, 80335 München an.